

BOSE[®]

QUIETCOMFORT[®] 35



BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN

- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht längere Zeit bei hoher Lautstärke.
 - Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden.
 - Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.
- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT beim Autofahren für Telefonanrufe oder andere Zwecke.
- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT mit Geräuschunterdrückung, wenn die Unmöglichkeit, Umgebungsgeräusche zu hören, eine Gefahr für Sie selbst oder andere darstellen könnte, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Eisenbahnstrecke usw.
 - Nehmen Sie die Kopfhörer ab oder verwenden Sie Kopfhörer ohne Geräuschunterdrückung und passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusch hören können, z. B. Alarime und Warnsignale.
 - Seien Sie sich bewusst, dass Geräusche, auf die Sie als Erinnerungen oder Warnungen vertrauen, sich bei Verwendung von Kopfhörern unterscheiden können.
- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT, wenn sie ein lautes ungewöhnliches Geräusch von sich geben. Schalten Sie in diesem Fall die Kopfhörer aus und wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.
- Entfernen Sie die Kopfhörer sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.
- Verwenden Sie Handyadapter nicht zum Anschließen von Kopfhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann.
- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht als Headsets für die Flugkommunikation, außer in Notfällen.
 - Bei entladener oder falsch eingesetzter Batterie werden eingehende Audiosignale nicht gehört. Dies kann zu fehlenden Informationen beim Führen eines Flugzeugs führen.
 - Extrem laute Umgebungsgeräusche, die bei vielen Propellerflugzeugen auftreten, können verhindern, dass Sie eingehende Audiokommunikation hören, besonders bei Start- und Landevorgängen.
 - Die Kopfhörer wurden nicht für den Betrieb bei den in der nicht kommerziellen Luftfahrt üblichen Bedingungen (Geräusche, Höhe, Temperatur oder andere Umgebungsbedingungen) entwickelt, sodass es bei kritischen Kommunikationsvorgängen zu Störungen kommen kann.



Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickengefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Gerät keinem Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen Netzteil, das die lokalen gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B. UL, CSA, VDE, CCC).
- Setzen Sie Produkte mit Batterien keiner großen Hitze aus (z. B. durch Aufbewahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung der Antenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für die allgemeine Bevölkerung. Es darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem Sender aufgestellt oder betrieben werden.

Erfüllt die IMDA-Anforderungen.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte


Artikel XII

Laut der „Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte“ darf kein Unternehmen oder Benutzer ohne Erlaubnis durch die NCC Folgendes nicht: die Frequenz ändern, die Übertragungsleistung verbessern oder die ursprünglichen Eigenschaften sowie die Leistung für ein zugelassenes energiearmes Funkfrequenzgerät ändern.

Artikel XIV

Energiearme Funkfrequenzgeräte dürfen die Flugsicherheit nicht beeinträchtigen oder gesetzlich zulässige Kommunikation stören. Andernfalls muss der Benutzer den Betrieb sofort einstellen, bis keine Störung mehr auftritt. Besagte gesetzlich zulässige Kommunikation bedeutet Funkkommunikation, die in Übereinstimmung mit dem Telekommunikationsgesetz erfolgt.

Energiearme Funkfrequenzgeräte müssen für Störung durch gesetzlich zulässige Kommunikation oder Geräte mit ISM-Funkwellenstrahlung empfänglich sein.

 Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

Für Europa:

Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2483,5 MHz:

Bluetooth: Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maximale spektrale Leistungsdichte weniger als 10 dBm/EIRP.



Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll. Nicht verbrennen.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

ZULASSUNGEN UND KONFORMITÄT

Li-ion Das Herausnehmen der aufladbaren Lithium-Ionen-Batterie aus diesem Produkt sollte nur durch einen Fachmann erfolgen. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren örtlichen Bose-Händler oder sehen Sie unter products.bose.com/static/compliance/index.html nach.



Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
Name des Teils	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metallteile	X	0	0	0	0	0
Kunststoffteile	0	0	0	0	0	0
Lautsprecher	X	0	0	0	0	0
Kabel	X	0	0	0	0	0
Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt.						
O: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						
X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						

Herstellungsdatum: Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „8“ ist 2008 oder 2018.

China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Mexiko: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.
Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Die Verwendung des Aufklebers „Made for Apple“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit Apple-Produkten entwickelt wurde, die auf dem Aufkleber angegeben sind, und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.

Apple, das Apple-Logo, iPad, iPhone und iPod sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. Die Marke „iPhone“ wird in Japan mit einer Lizenz von Aiphone K.K. verwendet.

Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google, LLC.

Die Wortmarke *Bluetooth*® und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von der Bose Corporation unter Lizenz verwendet.

N-Mark ist eine Marke oder eingetragene Marke von NFC Forum, Inc. in den USA und in anderen Ländern.

Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

Erste Schritte

Auspacken	7
Kopfhörerkomponenten	8
Einschalten der Kopfhörer.....	9

Die Bose® Connect App

Merkmale.....	10
---------------	----

Aufladen der Batterie

Anschließen des USB-Kabels	11
Überprüfen der Batterie	11

Kopfhörerstatusanzeigen

<i>Bluetooth</i> ®-Anzeige ()	12
Batterieanzeige ()	12

Sprachbefehle

Vorinstallierte Sprachen	13
Ändern der Sprache.....	13

Bluetooth®

Über die <i>Bluetooth</i> ®-Drahtlostechnologie.....	14
Auswählen der Abstimmmethode	14
Abstimmung Ihres <i>Bluetooth</i> ®-Geräts.....	15
Abstimmung Ihres <i>Bluetooth</i> ®-Geräts mit NFC.....	16
Trennen eines <i>Bluetooth</i> ®-Geräts.....	17
Erneutes Verbinden eines <i>Bluetooth</i> ®-Geräts	17

Lärmreduzierung

Über die Geräuschunterdrückung	18
Alleinige Verwendung der Geräuschunterdrückung.....	18

Verwalten mehrerer Verbindungen

Umschalten zwischen zwei verbundenen <i>Bluetooth</i> [®] -Geräten	19
Identifizierung verbundener <i>Bluetooth</i> -Geräte	19
Verbinden eines <i>Bluetooth</i> [®] -Geräts aus der Kopfhörerabstimmliste ...	19
Löschen der Kopfhörerabstimmliste	19

Kopfhörer-Bedienelemente

Medienwiedergabe- und Lautstärkefunktionen.....	20
Anruffunktionen	21

Anschließen der Kopfhörer mithilfe eines Kabels

Verwendung des zusätzlichen Audiokabels.....	22
Verbinden mit Audiosystemen im Flugzeug.....	23
Anschließen an Dual-Ausgangsbuchsen	23
Anschließen an Single-Ausgangsbuchse.....	23

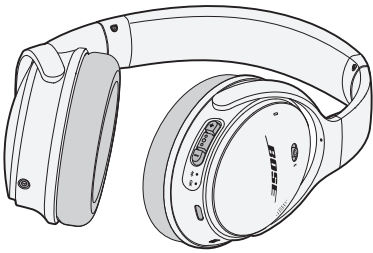
Pflege und Wartung

Aufbewahren der Kopfhörer.....	24
Kopfhörer reinigen	24
Ersatzteile und Zubehör.....	25
Eingeschränkte Garantie.....	25
Technische Daten.....	26
Position der Seriennummer	26

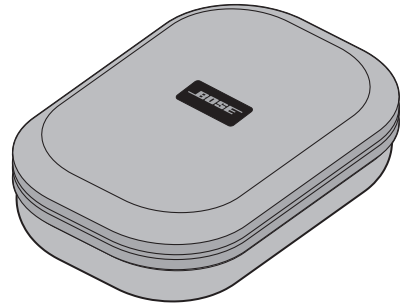
Fehlerbehebung.....

Auspacken

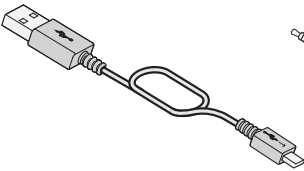
Packen Sie den Karton vorsichtig aus und überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:



Bose® QuietComfort® 35 Drahtloskopfhörer



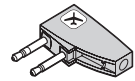
Transport-Etui



USB-Ladekabel



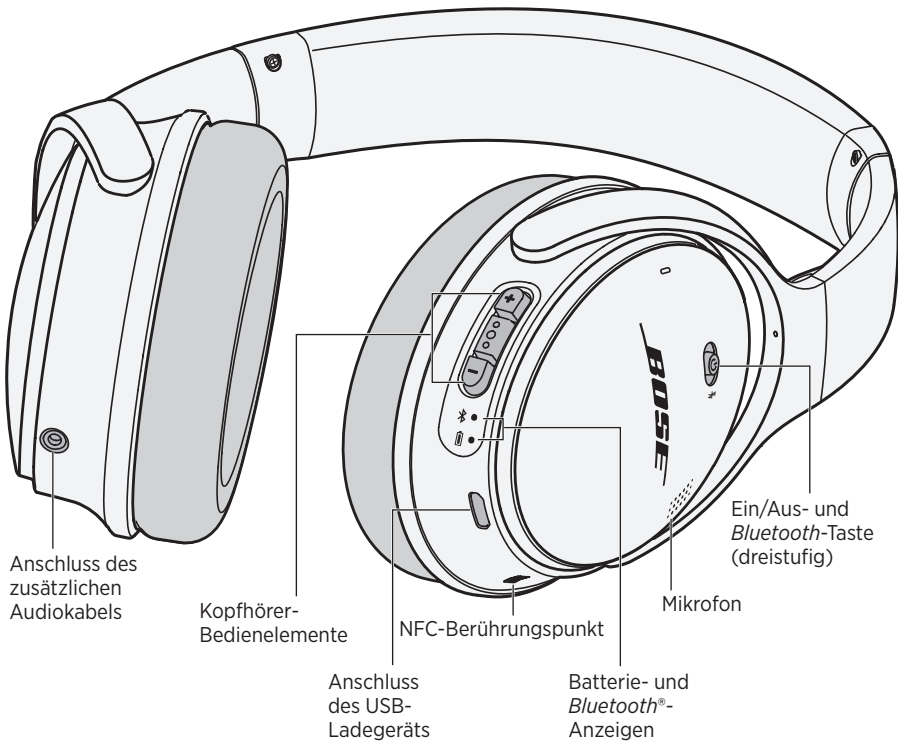
Zusätzliches Audiokabel



Flugzeugadapter

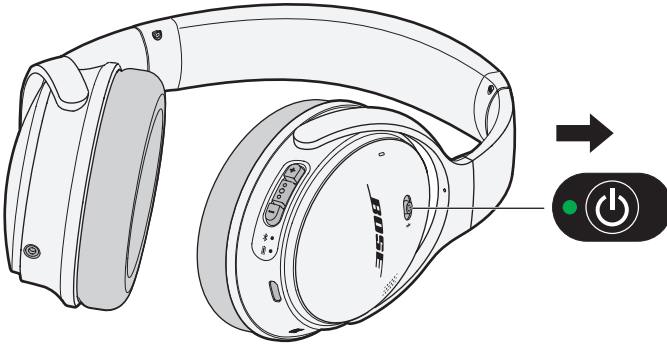
Verwenden Sie die Kopfhörer nicht, falls Sie den Eindruck haben, dass Teile davon beschädigt sind. Wenden Sie sich umgehend an den autorisierten Fachhandel oder den Kundendienst von Bose. Eine Liste mit Kontaktinformationen finden Sie in der Kurzanleitung im Versandkarton.


Kopfhörerkomponenten



Einschalten der Kopfhörer

Schieben Sie  nach rechts.



Die Akkuanzeige  leuchtet grün, gelb oder rot (und zeigt damit den aktuellen Akkuladestand an). Im eingeschalteten Zustand ist Geräuschunterdrückung vollständig aktiviert.

Hinweis: Wenn die Batterie leer ist, können Sie die Geräuschunterdrückung nicht verwenden.

Weitere Informationen zur Geräuschunterdrückung finden Sie unter Seite 18.

DIE BOSE® CONNECT APP

Atemberaubende Klangerlebnisse mit der Bose® Connect-App.

Merkmale

- Erleben Sie das volle Potenzial Ihrer Kopfhörer.
- Kostenlose App, die mit den meisten Apple- und Android™-Systemen kompatibel ist.
- Problemloses Verbinden und Wechseln zwischen mehreren *Bluetooth*®-Geräten durch einmaliges Wischen.
- Halten Sie Ihre Kopfhörer mit der neuesten Software auf dem letzten Stand.
- Passen Sie Kopfhörereinstellungen wie Sprache der Sprachbefehle und Ruhemodus an.



Anschließen des USB-Kabels

1. Schließen Sie den kleinen Stecker des USB-Kabels an den Micro USB-Anschluss an der rechten Hörmuschel an.
2. Schließen Sie den anderen Stecker an ein USB-Wandladegerät oder einen eingeschalteten Computer an.

Während des Aufladens leuchtet die Batterieanzeige gelb.

Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, leuchtet die Batterieanzeige grün. Nach dem vollständigen Laden können die Kopfhörer bis zu 20 Stunden bei drahtloser Verbindung und 40 Stunden bei einem Kabelanschluss lang benutzt werden.



Überprüfen der Batterie

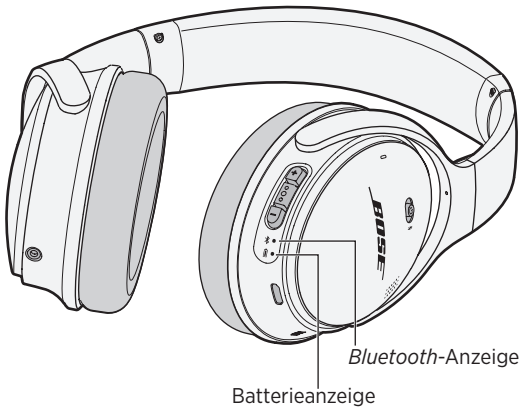
Jedes Mal, wenn Sie die Kopfhörer einschalten, gibt der Sprachbefehl den Batterieladezustand der Kopfhörer an. Die Anzeige zur visuellen Prüfung der Batterie befindet sich an der rechten Hörmuschel.

Während der Verwendung der Kopfhörer blinkt die Batterieanzeige rot, wenn die Batterie aufgeladen werden muss. Weitere Informationen finden Sie unter „Kopfhörerstatusanzeigen“ auf Seite 12.

Wenn Sie mit einem Apple-Gerät verbunden sind, zeigt das Gerät den Batterieladezustand der Kopfhörer oben rechts auf dem Bildschirm an.

KOPFHÖRERSTATUSANZEIGEN

Die Batterie- und *Bluetooth*[®]-Anzeigen befinden sich an der rechten Hörmuschel.



Bluetooth[®]-Anzeige ()

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Blinkt blau	Bereit zum Abstimmen
Blinkt weiß	Verbindung wird aufgebaut
Leuchtet weiß (10 Sekunden) und schaltet sich anschließend aus	Verbunden

Batterieanzeige ()

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Grün	Halb bis voll aufgeladen
Blinkt gelb	Aufladen
Gelb	Fast entladen
Blinkt rot	Muss aufgeladen werden
Rot	Ladefehler; außerhalb des Temperaturbereichs

Sprachbefehle führen Sie durch die *Bluetooth*®-Abstimm- und -Verbindungsvorgänge.

Vorinstallierte Sprachen

- Englisch
- Spanisch
- Französisch
- Deutsch
- Mandarin
- Japanisch
- Koreanisch
- Italienisch
- Portugiesisch
- Schwedisch
- Niederländisch

Suchen zusätzlicher Sprachen

Möglicherweise sind zusätzliche Sprachen verfügbar. Um auf Sprachaktualisierungen zu prüfen, laden Sie den Bose® Updater herunter.
Besuchen Sie: btu.Bose.com

Ändern der Sprache

1. Halten Sie **+** und **–** gleichzeitig gedrückt, bis Sie den Sprachbefehl für die erste Sprachoption hören.
2. Drücken Sie **+** oder **–**, um durch die Sprachen zu blättern.
3. Wenn Sie Ihre Sprache hören, halten Sie **●●●** gedrückt, um sie auszuwählen.

Über die *Bluetooth*®-Drahtlostechnologie

Bluetooth®-Drahtlostechnologie ermöglicht es Ihnen, Musik von *Bluetooth*-Smartphones, -Tablets, -Computern und anderen Audiogeräten zu Ihren Kopfhörern zu streamen. Bevor Sie Musik von einem *Bluetooth*-Gerät streamen können, müssen Sie das Gerät mit Ihren Kopfhörern abstimmen.

Auswählen der Abstimmethode

Sie können Ihr *Bluetooth*®-Gerät mithilfe der *Bluetooth*-Drahtlostechnologie oder Near Field Communication (NFC) mit Ihren Kopfhörern abstimmen.



Was ist NFC?

NFC ist eine Technologie, die es *Bluetooth*-Geräten ermöglicht, durch einfaches gegenseitiges Berühren der Geräte eine drahtlose Kommunikation miteinander herzustellen. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts nach, um zu erfahren, ob Ihr Modell NFC unterstützt.

Wenn Ihr <i>Bluetooth</i>-Gerät NFC nicht unterstützt oder Sie nicht sicher sind:	Befolgen Sie die Anweisungen zur <i>Bluetooth</i> -Abstimmung auf Seite 15.
Wenn Ihr Gerät <i>Bluetooth</i>-Abstimmung über NFC unterstützt:	Befolgen Sie die Anweisungen zur NFC-Abstimmung auf Seite 16.

Hinweis: Wenn Ihr Gerät *Bluetooth*-Abstimmung über NFC unterstützt, können Sie beide Abstimmethode verwenden.

Abstimmung Ihres *Bluetooth*®-Geräts

1. Schieben Sie die Power/*Bluetooth*®-Taste () bis zum *Bluetooth*®-Symbol () und halten Sie sie, bis Sie „Bereit zum Abstimmen“ hören oder die *Bluetooth*-Anzeige blau blinkt.
2. Schalten Sie auf Ihrem *Bluetooth*-Gerät die *Bluetooth*-Funktion ein.
Tipp: Das *Bluetooth*-Menü finden Sie normalerweise im Einstellungen-Menü.
3. Wählen Sie Ihre Bose® QuietComfort®-Kopfhörer aus der Geräteliste aus.

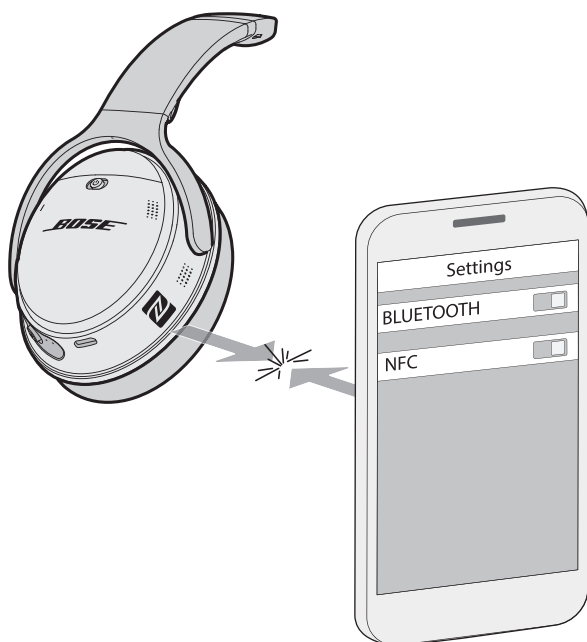


Nach der Abstimmung hören Sie „Verbunden mit <Gerätename>“ oder die *Bluetooth*-Anzeige leuchtet weiß.

Abstimmung Ihres *Bluetooth*®-Geräts mit NFC

1. Schalten Sie die Kopfhörer ein.
2. Entsperren Sie Ihr Gerät und schalten Sie die *Bluetooth*®- und NFC-Funktionen ein. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts nach, um mehr über diese Funktionen zu erfahren.
3. Tippen Sie auf den NFC-Berührungspunkt auf Ihrem Gerät in der Mitte der rechten Hörmuschel.

Ihr Gerät fordert Sie möglicherweise auf, die Abstimmung zu akzeptieren.



Nach der Abstimmung hören Sie „Verbunden mit <Gerätename>“ oder die *Bluetooth*-Anzeige leuchtet weiß.

Trennen eines *Bluetooth*®-Geräts

- Schalten Sie die *Bluetooth*®-Funktion am Mobilgerät aus.
- Wenn Ihr Gerät Abstimmung über NFC unterstützt, tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt an Ihrem Gerät auf den NFC-Berührungspunkt an Ihrem Kopfhörer.

Hinweis: Wenn Sie Ihr *Bluetooth*®-Gerät trennen, bleibt die Geräuschunterdrückung aktiviert.

Erneutes Verbinden eines *Bluetooth*®-Geräts

- Wenn die Kopfhörer eingeschaltet werden, verbinden sie sich automatisch wieder mit den zwei zuletzt verbundenen Geräten. Vergewissern Sie sich, dass die Geräte sich innerhalb der Reichweite befinden und eingeschaltet sind.
- Wenn Ihr Gerät *Bluetooth*®-Abstimmung über NFC unterstützt, tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt an Ihrem Gerät auf den NFC-Berührungspunkt an Ihrem Kopfhörer.

Über die Geräuschunterdrückung

Geräuschunterdrückung reduziert unerwünschte Geräusche und sorgt für eine lebenserechteren Klang. Sie können die Geräuschunterdrückung beim Anhören von Audioquellen oder allein verwenden.

Alleinige Verwendung der Geräuschunterdrückung

Wenn Sie die Geräuschunterdrückung allein verwenden möchten, trennen Sie Ihr *Bluetooth*[®]-Gerät (siehe Seite 17). Sie können den Ton auch anhalten oder stoppen (siehe „Kopfhörer-Bedienelemente“ auf Seite 20).



Die Kopfhörer können sich bis zu acht abgestimmte *Bluetooth*[®]-Geräte in Ihrer Abstimmliste merken und sie können mit zwei Geräten gleichzeitig aktiv verbunden sein.

Hinweis: Sie können immer nur Ton von einem Gerät gleichzeitig wiedergeben.





Umschalten zwischen zwei verbundenen *Bluetooth*[®]-Geräten

1. Halten Sie den Ton auf dem ersten *Bluetooth*-Gerät an.
2. Geben Sie Ton auf dem zweiten *Bluetooth*-Gerät wieder.



Identifizierung verbundener *Bluetooth*-Geräte

Schieben Sie  zu  und lassen Sie es los, um zu hören, welches Gerät zurzeit verbunden ist.

Verbinden eines *Bluetooth*[®]-Geräts aus der Kopfhörerabstimmliste

1. Schieben Sie  zu  und lassen Sie es los, um zu hören, welches Gerät verbunden ist.
2. Schieben Sie innerhalb von zwei Sekunden  zu  und lassen Sie es wieder los, um das nächste Gerät in der Kopfhörerabstimmliste zu verbinden. Wiederholen Sie dies, bis Sie den korrekten Gerätenamen hören.
3. Geben Sie Ton auf dem verbundenen *Bluetooth*-Gerät wieder.

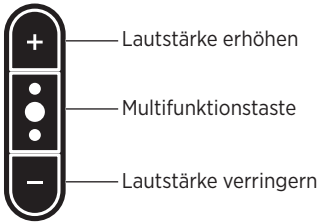
Löschen der Kopfhörerabstimmliste

1. Schieben Sie  zu  und halten Sie es 10 Sekunden lang, bis Sie „*Bluetooth*[®]-Geräteliste gelöscht“ hören.
2. Löschen Sie die Bose[®] QuietComfort[®]-Kopfhörer aus der *Bluetooth*-Liste auf Ihrem Gerät.

Alle *Bluetooth*-Geräte werden gelöscht und die Kopfhörer sind für das Abstimmen mit einem neuen Gerät bereit.

KOPFHÖRER-BEDIENELEMENTE

Die Kopfhörer-Bedienelemente befinden sich an der Seite der rechten Hörmuschel.



Medienwiedergabe- und Lautstärkefunktionen

Funktion	Lösung
Wiedergabe/Pause	Drücken Sie ●●●.
Vorwärts springen	Drücken Sie ●●● zweimal kurz.
Schneller Vorlauf	Drücken Sie ●●● zweimal kurz und halten Sie es beim zweiten Drücken.
Rückwärts springen	Drücken Sie ●●● dreimal schnell.
Zurückspulen	Drücken Sie ●●● dreimal schnell und halten Sie es beim dritten Drücken.
Lautstärke erhöhen	Drücken Sie +.
Lautstärke verringern	Drücken Sie -.

Anruffunktionen

Funktion	Lösung
Anruf entgegennehmen	Drücken Sie ●●●.
Anruf beenden	Drücken Sie ●●●.
Ankommenden Anruf ablehnen	Halten Sie ●●● zwei Sekunden lang gedrückt.
Zweiten eingehenden Anruf entgegennehmen und aktuellen Anruf auf Warten stellen	Drücken Sie während eines Anrufs ●●● einmal.
Zweiten eingehenden Anruf ablehnen und beim aktuellen Anruf bleiben	Halten Sie während eines Anrufs die ●●● zwei Sekunden lang gedrückt.
Zwischen zwei Anrufen umschalten	Drücken Sie während zwei aktiven Anrufen ●●● zweimal.
Telefonkonferenz erstellen	Drücken Sie während zwei aktiven Anrufen ●●●.
Sprachsteuerung aktivieren	Halten Sie ●●● gedrückt. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung für Ihr Gerät.

Verwendung des zusätzlichen Audiokabels

Verwenden Sie das mitgelieferte Audiokabel in den folgenden Situationen:

- Wenn die Batterie der Kopfhörer leer ist.
- Um ein Gerät anzuschließen, das die *Bluetooth*[®]-Drahtlostechnologie nicht unterstützt.
- Wenn Sie die *Bluetooth*[®]-Drahtlostechnologie nicht verwenden können, zum Beispiel in einem Flugzeug.

1. Schließen Sie das Audiokabel an den Anschluss an der linken Hörmuschel an.
2. Schließen Sie das Audiokabel an den Anschluss am Gerät an.



Hinweis: Wenn die Kopfhörerbatterie nicht leer ist, können Sie die Geräuschreduzierung durch Einschalten der Kopfhörer trotzdem verwenden.

Verbinden mit Audiosystemen im Flugzeug

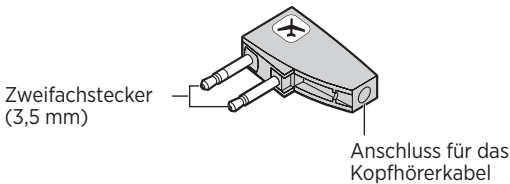
Sie können den Anschluss an Bordaudiosysteme mit dem Audiokabel und den mitgelieferten Dual-Ausgangsbuchsen vornehmen. Die Audioausgangsbuchsen unterscheiden sich, normalerweise werden jedoch Dual- oder Single-Ausgangsbuchsen (3,5 mm) verwendet.

WARNUNG: Verwenden Sie Handyadapter nicht zum Anschließen von Kopfhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann.

Hinweis: Audiosignale von bordeigenen Anlagen eines Flugzeugs werden meist nicht in der Qualität geliefert, die Sie von der heimischen Stereoanlage oder einem tragbaren Gerät gewohnt sind.

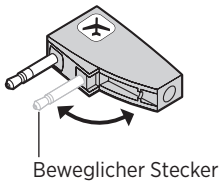
Anschließen an Dual-Ausgangsbuchsen

1. Schließen Sie das Audiokabel an den Flugzeugadapter an.
2. Schließen Sie den Adapter an die Dual-Ausgangsbuchsen an.



Anschließen an Single-Ausgangsbuchse

1. Klappen Sie den beweglichen Stecker so um, dass er einrastet und am Flugzeugadapter anliegt.



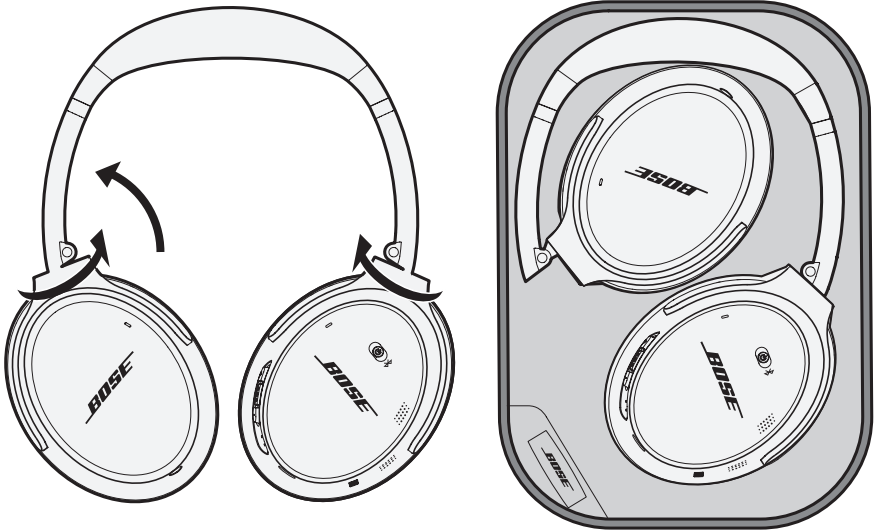
2. Schließen Sie das Audiokabel an den Adapter an.
3. Schließen Sie den Adapter an die Single-Ausgangsbuchse an.

Hinweis: Wenn Ihnen die Lautstärke zu niedrig ist, entfernen Sie den Adapter und schließen Sie das Audiokabel direkt an die 3,5-mm-Ausgangsbuchse an.

Aufbewahren der Kopfhörer

Die Hörmuscheln können zur einfachen, praktischen Aufbewahrung gedreht werden. Legen Sie die Kopfhörer flach, mit den beiden Teilern rund um die Hörmuscheln in das Etui.

1. Drehen Sie beide Hörmuscheln nach innen, sodass sie flach liegen.
2. Klappen Sie die linke Hörmuschel in Richtung Kopfbügel.



- Schalten Sie die Kopfhörer bei Nichtgebrauch aus.
- Wenn Sie die Kopfhörer länger als einige Monate aufbewahren, sollten Sie darauf achten, dass die Batterie vollständig geladen ist.

Kopfhörer reinigen

Die Kopfhörer erfordern keine regelmäßige Reinigung. Sollte eine Reinigung erforderlich sein, wischen Sie einfach die Außenseite des Kopfhörers mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in die Hörmuscheln oder den Audioeingangsanschluss gelangen. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten oder Sprays.

Ersatzteile und Zubehör

Zubehör erhalten Sie bei Ihrem Bose®-Vertragshändler, unter global.Bose.com oder durch eine telefonische Bestellung.

Um Bose direkt zu kontaktieren, besuchen Sie: global.Bose.com oder owners.Bose.com/QC35

Eingeschränkte Garantie

Für Ihre Kopfhörer gilt eine eingeschränkte Garantie. Nähere Informationen zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter global.Bose.com/warranty

Eine Anleitung zum Registrieren Ihres Produkts finden Sie unter global.Bose.com/register
Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

Technische Daten

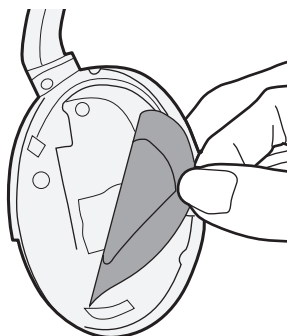
Eingangsnennleistung: 5 VDC $\overline{\text{---}}\text{---}$ 1 A





Batterieladedauer: 2,25 Stunden

Position der Seriennummer

Die Seriennummern befindet sich unter dem rechten Gitterstoff an der Rückseite der Hörmuschel. Der Gitterstoff ist die innere Abschirmung, die die Komponenten in der Hörmuschel abdeckt und schützt.

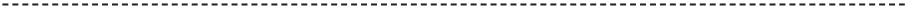
Um die Seriennummer zu sehen, greifen Sie den Gitterstoff am oberen Rand und ziehen Sie ihn vorsichtig weg. Achten Sie darauf, keine anderen Komponenten in der Hörmuschel herunterzudrücken oder zu entfernen, da dies die Kopfhörer beschädigen könnte.



Problem	Lösung
Kopfhörer schalten sich nicht ein	<ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie die Kopfhörer ein (siehe Seite 9). • Laden Sie die Batterie auf.
Kopfhörer verbinden sich nicht mit dem <i>Bluetooth</i> ®-Gerät	<ul style="list-style-type: none"> • Trennen Sie das zusätzliche Audiokabel. • Trennen Sie das USB-Ladekabel. • Am <i>Bluetooth</i>-Gerät: <ul style="list-style-type: none"> - Schalten Sie die <i>Bluetooth</i>-Funktion aus und wieder ein. - Löschen Sie die Bose® QuietComfort®-Kopfhörer aus der <i>Bluetooth</i>-Liste auf Ihrem Gerät. Stimmen Sie erneut ab. • Stellen Sie das <i>Bluetooth</i>-Gerät näher zu den Kopfhörern und von Störquellen oder Hindernissen weg. • Stimmen Sie ein anderes <i>Bluetooth</i>-Gerät ab (siehe Seite 15). • Auf owners.bose.com/QC35 finden Sie Anleitungsvideos. • Kopfhörerabstimmliste löschen: Schieben Sie  zu  und halten Sie es 10 Sekunden lang. Löschen Sie die Bose® QuietComfort®-Kopfhörer aus der <i>Bluetooth</i>-Liste am Gerät. Stimmen Sie erneut ab.
Kopfhörer werden nicht mit NFC abgestimmt	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät <i>Bluetooth</i>-Abstimmung über NFC unterstützt. • Entsperren Sie Ihr Gerät und schalten Sie die <i>Bluetooth</i>- und NFC-Funktionen ein. • Tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt auf der Rückseite des <i>Bluetooth</i>-Geräts auf den NFC-Berührungspunkt an den Kopfhörern.
Kein Ton	<ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie die Kopfhörer ein und laden Sie die Batterie. • Stellen Sie die Lautstärke an den Kopfhörern, am <i>Bluetooth</i>-Gerät und an der Musikquelle höher. • Schieben Sie  zu  und lassen Sie es los, um das verbundene Geräte zu hören. Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige Gerät verwenden. • Stellen Sie das <i>Bluetooth</i>-Gerät näher zu den Kopfhörern und von Störquellen oder Hindernissen weg. • Verwenden Sie eine andere Musikquelle. • Stimmen Sie ein anderes <i>Bluetooth</i>-Gerät ab (siehe Seite 15). • Wenn zwei <i>Bluetooth</i>-Geräte verbunden sind, halten Sie zuerst das andere Gerät an. • Wenn zwei <i>Bluetooth</i>-Geräte verbunden sind, stellen Sie die Geräte innerhalb der Reichweite der Kopfhörer (10 m) auf.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Lösung
Schlechte Tonqualität	<ul style="list-style-type: none">• Verwenden Sie eine andere Musikquelle.• Stimmen Sie ein anderes <i>Bluetooth</i>-Gerät ab.• Trennen Sie das zweite Gerät.• Stellen Sie das <i>Bluetooth</i>-Gerät näher zu den Kopfhörern und von Störquellen oder Hindernissen weg.
Kein Ton von einem Gerät, das über zusätzliche Audiokabel verbunden ist	<ul style="list-style-type: none">• Schalten Sie das Gerät ein und geben Sie Musik wieder.• Schließen Sie die Enden des zusätzlichen Audiokabels fest an.• Stellen Sie die Lautstärke an den Kopfhörern, am <i>Bluetooth</i>®-Gerät und an der Musikquelle höher.• Schließen Sie ein anderes Gerät an.
Schlechte Tonqualität von einem Gerät, das über Audiokabel verbunden ist	<ul style="list-style-type: none">• Schließen Sie die Enden des zusätzlichen Audiokabels fest an.• Schließen Sie ein weiteres Gerät an.
Batterie wird nicht aufgeladen	<ul style="list-style-type: none">• Schließen Sie die Enden des USB-Ladekabels fest an.• Wenn die Kopfhörer hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt waren, lassen Sie die Kopfhörer Raumtemperatur annehmen und versuchen Sie das aufladen erneut.





767952-0010

BOSE

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM767952 Rev. 06